



**Beschluss des  
Gemeindeausschusses**

**Nr. 311**

**Delibera  
della Giunta comunale**

Sitzung vom - Seduta del: **09.06.2026**

Uhr - Ore: **14:00**

Im Sinne des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Ai sensi del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige sono stati convocati per oggi, nella sala delle riunioni, i membri di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			abwesend entsch. assente giustificato	abwesend unentsch. assente ingiustific.	mittels Fernzugang in modalità remota
Josef THURNER	Bürgermeister	Sindaco			
Marion JANUTH	Vizebürgermeisterin	Vicesindaca			
Marion GRASS	Gemeindereferentin	Assessore			
Simon LAGANDA	Gemeindereferent	Assessore			
Tobias Josef PEER	Gemeindereferent	Assessore			
Klaus TELSER	Gemeindereferent	Assessore			

Beistand leistet die Generalsekretärin

Assiste la Segretaria generale

Dr. Monika Platzgummer Spiess

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Josef Thurner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

**G E G E N S T A N D :**

**O G G E T T O :**

Kindergarten und Schule – Ergänzung der Einrichtung im Kindergarten Burgeis (CIG: BBF59B7C0F), in den Grundschulen der Gemeinde (CIG: BBF5AE012A) und in der Mittelschule Mals (CIG: BBF5BF84)

Scuola materna e scuola - Integrazione dell'arredamento nella scuola materna di Burgusio (CIG: BBF59B7C0F), nelle scuole elementari del comune (CIG: BBF5AE012A) e nella scuola media di Malles (CIG: BBF5BF84)

Im Kindergarten Burgeis, in den Grundschulen der Gemeinde sowie in der Mittelschule Mals muss die bestehende Einrichtung ergänzt werden; es sind verschiedene Tische und Stühle anzukaufen.

Der diesbezügliche Auftrag für die Lieferung und Montage ist an eine qualifizierte Firma zu vergeben.

Gemäß Art. 50, Absatz 1, des G.v.D. Nr. 36/2023 und Art. 26, Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, i.g.F., können Dienstleistungen und Lieferungen von einem Betrag unter 140.000,00 Euro und Arbeiten für einen Betrag unter 150.000,00 Euro direkt vergeben werden, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Gemäß APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10/2023 (Landesregierungsbeschluss Nr. 665/2023) wird das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses bei Vergaben mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 Euro für Lieferungen und Dienstleistungen und bis zu 500.000,00 Euro für Bauarbeiten angenommen.

Im Sinne der Art. 19 und 25 des GvD 36/2023 müssen die öffentlichen Auftraggeber und Vergabestellen digitale Beschaffungsplattformen nutzen, welche miteinander verbundene interoperable IT-Dienste und -Systeme sind, um die vollständige Digitalisierung des gesamten Lebenszyklus öffentlicher Aufträge zu gewährleisten. Das heißt, alle öffentlichen Vergabeverfahren müssen über die telematischen Systeme erfolgen, unabhängig von deren Wertgrenze.

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 188 07.05.2024 wurde der Leitfaden im Bereich der öffentlichen Aufträge für Direktaufträge der Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt. Dieser Leitfaden gilt als Übergangssituation bis eine klare Vorgehensweise und Funktionieren aller digitalen Systeme seitens der ANAC garantiert ist.

In der Folge wurde über das telematische Einkaufssystem der Agentur der Autonomen Provinz Bozen mit der Firma Tischlerei Schneider OHG des Schneider Gerhard und Christoph & Co. aus Frangart eine Direktvergabe abgewickelt.

Die Firma hat der Gemeinde über obiges Portal entsprechende Angebote zugesandt.

Nach Einsichtnahme in dieselben wird der Preis von 5.486,00 Euro zuzüglich 22% Mehrwertsteuer für die Möbel des Kindergartens Burgeis, von 34.594,00 Euro zuzüglich 22% Mehrwertsteuer für die Möbel der Grundschulen und von 5.450,00 Euro zuzüglich 22% Mehrwertsteuer für die Möbel der Mittelschule für angemessen erachtet.

Nella scuola materna di Burgusio, nelle scuole elementari del comune e nella scuola media di Malles è necessario integrare l'arredamento esistente; devono essere acquistati diversi tavoli e sedie.

Il relativo incarico per la fornitura ed il montaggio deve essere affidato ad una ditta qualificata.

Ai sensi dell'art. 50, comma 1, del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 26, comma 1 della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, e.s.m., servizi e forniture di un importo inferiore a Euro 140.000,00 e lavori per importi inferiore a Euro 150.000,00 possono essere affidati direttamente, anche senza consultazione di più operatori economici, nel rispetto del principio di rotazione.

Ai sensi della Linea guida PAB n. 10/2023 (delibera Giunta provinciale n. 665/2023), l'assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta in presenza di appalti di importo stimato inferiore a Euro 140.000,00 per forniture e servizi e fino a Euro 500.000,00 per lavori.

Ai sensi degli art. 19 e 25 del D.Lgs. 36/2023 le stazioni appaltanti sono obbligate ad utilizzare le piattaforme di approvvigionamento digitali che sono costituite dall'insieme dei servizi e dei sistemi informatici, interconnessi e interoperanti, per assicurare la piena digitalizzazione dell'intero ciclo di vita dei contratti pubblici. Ciò significa che tutte le procedure di appalto pubblico devono essere svolte attraverso i sistemi telematici, indipendentemente dal loro limite di valore.

Con delibera della Giunta Comunale n. 188 del 07.05.2024 è stata approvata la linea guida per gli appalti pubblici di affidamenti diretti, la quale disciplina gli appalti pubblici di lavori, forniture e servizi. Questa linea guida si applica come situazione transitoria fino a quando l'ANAC non garantirà una procedura chiara e il funzionamento di tutti i sistemi digitali.

Allora è stato svolto tramite il portale di acquisizione telematica dell'Agenzia della Provincia Autonoma di Bolzano con la ditta Tischlerei Schneider Snc di Schneider Gerhard e Christoph & Co. di Frangarto un affidamento diretto.

La ditta ha inviato al Comune attraverso il suddetto portale relative offerte.

Presa in esame le stesse i prezzi richiesti di Euro 5.486,00 più 22% IVA per i mobili della scuola materna di Burgusio, Euro 34.594,00 più 22% IVA per i mobili delle scuole elementari ed Euro 5.450,00 più 22% IVA per i mobili della scuola media vengono ritenuti congrui.

Für verschiedene Schulen und Kindergärten ist die Beschaffung zusätzlicher bzw. ergänzender Schulmöbel (Tische und Stühle) erforderlich. Im Zuge dessen wurde die Durchführung einer Lieferantenrotation geprüft. Aus pädagogischen, ergonomischen, gestalterischen und sicherheitstechnischen Gründen empfiehlt es sich, von einer Rotation abzusehen und den Auftrag direkt an den bestehenden Lieferanten zu vergeben. Einheitliche Möbel in Form, Farbe und Design garantieren eine ruhige und ablenkungsfreie Lernatmosphäre. Zudem bleibt durch den Nachkauf desselben Modells die Austauschbarkeit der Möbel zwischen den Klassenräumen gewahrt. Auch können Ersatzteile (z. B. Bodengleiter, Tischkanten, Stuhlschalen) zentral gelagert und universell für alle Möbel genutzt werden.

Es kommen die Bestimmungen des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, i.g.F., sowie des GvD Nr. 36 vom 31.03.2023, i.g.F., zur Anwendung.

Zudem kommen die Verordnung über die Verträge der Gemeinde, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 8/2024 und die Verordnung über die Vergabeverfahren von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 7/2024 zur Anwendung.

Das einheitliche Strategieprogramm ESP und der Haushaltsvoranschlag 2026-2028 mit dem Investitionsprogramm wurden mit den Ratsbeschlüssen Nr. 55 und 56 vom 18.12.2025 genehmigt.

Der Haushaltsvollzugsplan wurde mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1 vom 13.01.2026 genehmigt.

Das geplante gegenständliche Vorhaben ist im allgemeinen Investitionsprogramm vorgesehen.

Die zuständigen Beamten haben die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit folgenden digitalen Fingerabdrücken abgegeben:

fachliches Gutachten:

AoInpSygHGQqxr8rWpjaLwAjqCHT37blw7jP6DIB71o=

buchhalterisches Gutachten:

Zxkh9rtqZkBTRDXUpYx1cckPBLvUFNojfgsoZQrGZCE=

In Anwendung der Gemeindegatzung, sowie nach eingehender Diskussion und nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, sowie in den Haushaltsvoranschlag 2026-2028

Per diverse scuole e asili c'è la necessità di acquistare arredi scolastici aggiuntivi o integrativi (tavoli e sedie). In tale contesto, è stata valutata la possibilità di attuare una rotazione dei fornitori. Per ragioni pedagogiche, ergonomiche, estetiche e di sicurezza, si ritiene che sia meglio rinunciare alla rotazione e di affidare l'appalto direttamente al fornitore attuale. Mobili uniformi per forma, colore e design garantiscono un'atmosfera di apprendimento tranquilla e priva di distrazioni. Inoltre, l'acquisto dello stesso modello mantiene la possibilità di scambiare i mobili tra le aule. Anche i pezzi di ricambio (ad es. pattini, bordi dei tavoli, sedili delle sedie) possono essere immagazzinati centralmente e utilizzati universalmente per tutti i mobili.

Si adottano le disposizioni della Legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, e.s.m., e del D.Lgs. n. 36 del 31.03.2023, e.s.m.

Si applicano inoltre il regolamento dei contratti del Comune, approvato con delibera n. 8/2024 ed il regolamento per le procedure di affidamento di acquisizione di lavori, forniture e servizi pubblici, approvato con delibera consiliare n. 7/2024.

Il Documento unico di strategia DUP ed il bilancio di previsione 2026-2028 con il programma degli investimenti sono stati approvati con le delibere consiliari n. 55 e 56 del 18.12.2025.

Il piano esecutivo di gestione (piano operativo) è stato approvato con delibera n. 1 del 13.01.2026.

Il presente progetto/intento è previsto nel programma degli investimenti.

I funzionari competenti hanno rilasciato i pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, con le seguenti impronte digitali:

parere tecnico:

AoInpSygHGQqxr8rWpjaLwAjqCHT37blw7jP6DIB71o=

parere contabile:

Zxkh9rtqZkBTRDXUpYx1cckPBLvUFNojfgsoZQrGZCE=

In applicazione dello statuto comunale e dopo ampia discussione e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, nonché il bilancio di previsione 2026-2028

**beschließt**

der GEMEINDEAUSSCHUSS  
einstimmig in gesetzlicher Form:

la GIUNTA COMUNALE  
ad unanimità di voti espressi legalmente

**delibera:**

1. Der Zuschlag für die Lieferung und Montage von zusätzlicher Einrichtung für den Kindergarten Burgeis mittels Direktauftrag über das telematische Einkaufssystem der Agentur der Autonomen Provinz Bozen an die Firma Tischlerei Schneider OHG des Schneider Gerhard und Christoph & Co. mit Sitz in Frangart wird, gemäß den Bedingungen des elektronischen Angebotes vom 19.05.2026, bestätigt – CIG: BBF59B7C0F.
  2. Der Zuschlag für die Lieferung und Montage von zusätzlicher Einrichtung für die Grundschulen der Gemeinde mittels Direktauftrag über das telematische Einkaufssystem der Agentur der Autonomen Provinz Bozen an die Firma Tischlerei Schneider OHG des Schneider Gerhard und Christoph & Co. mit Sitz in Frangart wird, gemäß den Bedingungen des elektronischen Angebotes vom 18.05.2026, bestätigt – CIG: BBF5AE012A.
  3. Der Zuschlag für die Lieferung und Montage von zusätzlicher Einrichtung (Einzeltische und Stühle) für die Mittelschule Mals mittels Direktauftrag über das telematische Einkaufssystem der Agentur der Autonomen Provinz Bozen an die Firma Tischlerei Schneider OHG des Schneider Gerhard und Christoph & Co. mit Sitz in Frangart wird, gemäß den Bedingungen des elektronischen Angebotes vom 18.05.2026, bestätigt – CIG: BBF5BF84.
  4. Für den gegenständlichen Auftrag sind die Mindestumweltkriterien MUK lt. Dekret 23.06.2022 einzuhalten und nachzuweisen.
  5. Der Auftragswert beläuft sich auf 5.486,00 Euro zuzüglich 22% Mehrwertsteuer, also auf insgesamt 6.692,92 Euro, für die Möbel des Kindergartens Burgeis, 34.594,00 Euro zuzüglich 22% Mehrwertsteuer, also auf insgesamt 42.204,68 Euro, für die Möbel der Grundschulen und auf 5.450,00 Euro zuzüglich 22% Mehrwertsteuer, also auf insgesamt 6.649,00 Euro, für die Möbel der Mittelschule.
  6. Die Ausgabe wird wie folgt angelastet:
1. Viene confermata l'aggiudicazione diretta della fornitura e del montaggio di arredamento aggiuntivo per la scuola materna di Burgusio attraverso il portale di acquisizione telematica dell'Agencia della Provincia Autonoma di Bolzano alla ditta Tischlerei Schneider Snc di Schneider Gerhard e Christoph & Co. con sede a Frangarto, alle condizioni come contenute nell'offerta elettronica del 19.05.2026 – CIG: BBF59B7C0F.
  2. Viene confermata l'aggiudicazione diretta della fornitura e del montaggio di arredamento aggiuntivo per le scuole elementari del comune attraverso il portale di acquisizione telematica dell'Agencia della Provincia Autonoma di Bolzano alla ditta Tischlerei Schneider Snc di Schneider Gerhard e Christoph & Co. con sede a Frangarto, alle condizioni come contenute nell'offerta elettronica del 18.05.2026 – CIG: BBF5AE012A.
  3. Viene confermata l'aggiudicazione diretta della fornitura e del montaggio di arredamento aggiuntivo (tavoli singoli e sedie) per la scuola media di Malles attraverso il portale di acquisizione telematica dell'Agencia della Provincia Autonoma di Bolzano alla ditta Tischlerei Schneider Snc di Schneider Gerhard e Christoph & Co. con sede a Frangarto, alle condizioni come contenute nell'offerta elettronica del 18.05.2026 – CIG: BBF5BF84.
  4. Per l'incarico in oggetto sono da rispettare e certificare i criteri ambientali minimi CAM di cui al decreto 23.06.2022.
  5. Il valore contrattuale ammonta ad Euro 5.486,00 più 22% IVA, cioè a complessivi Euro 6.692,92 per i mobili della scuola materna di Burgusio, Euro 34.594,00 più 22% IVA, cioè a complessivi Euro 42.204,68 per i mobili delle scuole elementari e ad Euro 5.450,00 più 22% IVA, cioè a complessivi Euro 6.649,00 per i mobili della scuola media.
  6. La spesa viene imputata come segue:

Kap.Kennziffer/ cap.codice	Betrag/importo	Haushaltsjahr/esercizio	Fälligkeit/scadenza
04012.02.010300	6.692,92 Euro	2026	2026
04022.02.010300	42.204,68 Euro	2026	2026
04022.02.010300	6.649,00 Euro	2026	2026

7. Gegenüber der alleinigen

7. La Responsabile unico del progetto RUP (parte

Projektverantwortlichen EPV des verwaltungsmäßigen Verfahrens bestehen keine Interessenskonflikte, Unvereinbarkeiten und Befangenheitsgründe gemäß Art. 16, des GVD Nr. 36/2023.

8. Vorliegender Beschluss wird mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

#### RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

amministrativa) non si trova in condizioni di conflitto interesse, incompatibilità ed obbligo di astensione di cui all'art. 16, D.Lgs n. 36/2023.

8. La presente delibera viene dichiarata, con lo stesso esito di votazione, immediatamente eseguibile.

#### AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (artt. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister – Il Sindaco  
Josef Thurner

Die Generalsekretärin – La Segretaria generale  
Dr. Monika Platzgummer Spiess

*(digital unterschrieben - firmato digitalmente)*

*(digital unterschrieben - firmato digitalmente)*

Gegenständlicher Beschluss wird am **11.06.2026** für  
10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen  
Amtstafel der Gemeinde Mals veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio  
digitale del Comune di Malles Venosta per 10 giorni  
consecutivi dal **11.06.2026**.

*(Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente)*